

CIRCUNSTANCIALES DE TIEMPO

um + horas

um 8 Uhr beginnt die Serie = *a las 8 h. empieza la serie*

an + días o partes del día o períodos relativamente cortos

am Morgen frühstücke ich = *por la mañana desayuno*

am Montag beginnt die Woche = *el lunes empieza la semana*

an einem schönen Abend ist der Brief angekommen = *una tarde bonita llegó la carta*

am Wochenende wollen wir eine Party feiern = *el fin de semana queremos hacer una fiesta*

in + períodos de tiempo más bien largos: la noche, semanas, meses, años, etc.

im Dezember feiert man Weihnachten = *en diciembre se celebra la Navidad*

zweimal in der Woche jogge ich = *dos veces a la semana hago jogging*

unter der Woche arbeite ich nicht = *entre semana no trabajo*

im Sommer fahren wir nach Deutschland = *en verano nos vamos a Alemania*

im Jahr 2017 haben wir viel Deutsch gelernt = *en el año 2017 aprendimos mucho alemán*

in der Nacht schläft man = *por la noche se duerme*

acusativo sin preposición: duraciones / cuando para indicar una fecha se dice solo el año

sie hat den ganzen Tag gearbeitet = *ella trabajó (durante) todo el día*

ich bin 1990 geboren = *nací en 1990*

pero: ich bin am ersten Januar 1990 geboren = *nací el uno de enero de 1990*

Otras expresiones temporales:

expresión	significado	ejemplo
bis + Akk. / bis zu + Dat.	<i>hasta</i>	das Geschäft hat bis 17 Uhr geöffnet = <i>la tienda tiene abierto hasta las 5</i>
von + Dat. bis + Akk.	<i>de ... hasta ...</i>	ich arbeite von Montag bis Freitag = <i>trabajo de lunes a viernes</i>
vor + Dat.	<i>antes de</i>	kurz vor Weihnachten habe ich Geburtstag = <i>mi cumpleaños es poco antes de Navidad</i>
	<i>hace = ago</i>	ich bin vor 5 Jahren nach Spanien gekommen = <i>llegué a España hace 5 años</i>
seit + Dat.	<i>desde hace = since</i>	ich lebe in Spanien seit 5 Jahren = <i>vivo en España desde hace 5 años</i>
während + Gen. / Dat.	<i>durante, mientras</i>	während des Urlaubs treibe ich viel Sport = <i>durante las vacaciones hago mucho deporte</i>
im Laufe + Gen.	<i>a lo largo de</i>	im Laufe des Tages = <i>a lo largo del día, en el transcurso del día</i>
Akk. + lang	<i>durante</i>	ich habe einen Tag lang pausenlos gearbeitet = <i>trabajé (durante) un día sin descanso</i>
für + Akk.	<i>para</i>	wir haben ein Zimmer für zwei Wochen reserviert = <i>hemos reservado una habitación para dos semanas</i>

Veamos ahora una pequeña comparativa:

drei Monate (lang) = *durante tres meses*

im Laufe von drei Monaten = *a lo largo de tres meses*

vor drei Monaten = *hace tres meses*

seit drei Monaten = *desde hace tres meses*

für drei Monate = *para tres meses*

in drei Monaten = *dentro de tres meses*

bis drei Monate = *hasta tres meses*

